

Building 90 Pool Closure, effective 1 Dec 11.

We have made alternate arrangements with the St.James Civic Centre to utilize their pool for the duration of building 90's pool closure. You will need to provide the front desk staff with your military ID or your Recreation Pass to allow free access to the pool. Listed are the pool timings for the Public Swim (Casual) and Lap swim timings, which are only in effect until 10 Dec 11, in which case we will provide the updated schedule for the remainder of the time.

Pool timings for Civic Centre - Effective until 10 Dec 11, a new schedule will be provided closer to that date.

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Public Swim	*1930-2100 *limited space	1930-2100	1300-1630 *1830-2100 *limited space	*1300-1400 *limited space	1400-1630	*0900-1200 *limited space	1300-1600
Lap Swim (*limited to 1 lane)	0630-0845 1130-1300	1130-1300 *2030-2100 *limited space	0630-0845 1130-1300	1130-1300	0630-0845 1130-1300 *1400-1630 *limited space	none	1300-1400 Limited space

Any questions can be directed to;

Joanna Jarrett
Facility Coordinator
Fit & Recreation Ctr.
17 Wing Wpg
Local 2055

Fermeture de la piscine du bâtiment 90 dès le 1^{er} décembre 2011

Nous avons fait d'autres arrangements avec le Centre municipal St James en vue de l'utilisation de leurs piscines pendant la fermeture de la piscine du bâtiment 90. Pour y avoir accès gratuitement, vous devrez présenter au personnel de la réception votre carte d'identité militaire ou votre laissez-passer pour les activités de loisir. Vous trouverez ci-joint l'horaire pour la baignade publique et la nage en longueur, qui changera le 10 décembre prochain; le nouvel horaire à compter de cette date vous sera communiqué.

Les heures d'ouverture de la piscine sont valables jusqu'au 10 décembre. Le nouvel horaire sera diffusé à une date ultérieure, avant le changement.

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Baignade publique	*19 h 30 à 21 h *Espace limité	19 h 30 à 21 h	13 h à 16 h 30 *18 h 30 à 21 h *Espace limité	*13 h à 14 h *Espace limité	14 h-16 h 30	*9 h à 12 h *Espace limité	13 h à 16 h
Nage en longueur (*un couloir)	6 h 30 à 8 h 45 11 h 30 à 13 h	11 h 30 à 13 h *20 h 30 à 21 h *Espace limité	6 h 30 à 8 h 45 11 h 30 à 13 h	11 h 30 à 13 h	6 h 30 à 8 h 45 11 h 30 à 13 h *14 h à 16 h 30 *Espace limité	Aucune	13 h à 14 h Espace limité

Pour toute question, veuillez vous adresser à :

Joanna Jarrett
Coordonnatrice de l'installation
Centre de conditionnement physique et de loisirs.
17^e Escadre Winnipeg
Poste 2055